

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 coroane.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

## Invierea.

Numai Domnul re iubească  
Și-al seu Duh ocrotitor  
Plin de pace să plutească  
Peste lumea românească  
Și-al Românilor popor!

Așa a răsunat de curând vocea iubitorului poet, care mereu încălzește sufletele celor-ce grea li-se pare lupta pentru bunurile cele mai scumpe unui popor: legea, limba și moșia, care mereu oțelește inimile, celor-ce nu-și uită de vorbele apostolului Pavel, care strigă: »Dzeu nu ni-a dat duhul temerii, ci pe al puterii!»

Și Doamne, lipsă avem și de încălzirea poeziei și de oțelirea inimilor noastre prin cuvântul sfânt al evangheliei.

Popor, care numai puțin timp a gustat la începutul formării lui de mărirea, ce o răspânda scaunul împărăției din Roma, dar și atunci pururea cu o mână pe coarnele plugului și cu cealaltă pe mănunchiul sabiei, am ajuns ca veacuri îndelungate să fim ca niște morți vii. N'a fost popor barbar, care să nu ne calce câmpurile, să nu ne aprindă colibele, să nu ne jefuiască avutul. Nici una din aceste horde însă nu ni-au putut răpi nici lege, nici limbă, nici pământul. Apa a trecut, pietrele au rămas. Numai după-ce s'au potolit acele incursiuni în țările locuite de Români, au ajuns acestia să fie amenințați în aceea-ce constituie firea unui popor. Nouă neamuri au venit peste noi. Acestea însă n'au trecut, ca să li-se piardă urma, ci au rămas aici. Și dela rămânerea

lor cu noi s'a început și adevărata luptă pentru esistența națională.

Și a fost grea lupta aceasta. În curs de multe sute de ani părut-a po-



porul nostru acoperit de valul nimicirii, ca pământul de haina zăpezii. Ca razele încălzitoare ale soarelui de primăvară, ca dulcea și mângâitoarea veste a Invierii Mântuitorului ne-a sosit însă și nouă ziua deșteptării. Cât de amorfizat s'a părut pământul, cât de întristate au

fost inimile credincioșilor la vestea înmormântării Domnului, atât de vesel e pământul după topirea zăpezii, sub care au dormit florile câmpului, atât de tari în credință trebuie să fim și noi, că ciassul Invierii noastre încă a sunat.

Primăvara trebuie să lupte mult cu iarna, ca biruitoare să rămână. »Cine ne va lua peatra de pe mormânt? era întrebarea, ce și-au pus-o mironosițele muieri, cari alergară cu inima duioasă a femeii la mormântul Mântuitorului. Întrebarea asta răsună și acum la urechile noastre. Pentru Românul adevărat, pentru Românul bărbat răspunsul e dat: Noi vom rostogoli peatra asuprării, care apasă umerii noștri, muncind nu numai cu gândul la binele personal vremelnic, ci, luând pildă dela Cel-ce pentru noi a pățimit, punându-ne puterile noastre în slujba eliberării poporului nostru.

Dacă vom fi lipsiți de duhul temerii, al slăbiciunii de inimă, dacă în toată bună vremea vom munci, pururea fiind conduși de aceea-ce Mântuitorul ne a învățat, biruința a noastră va fi. Și nu e zi a anului mai potrivită pentru de a ne întări inimile, ca ziua Invierii Celui-ce pildă ne e, cum trebuie să se jertfească omul pentru binele obșteșc.

Fie, ca sunetul clopotelor de Paști să aflu răsunet în inimi tari, credincioase, vesele, ca să putem răspunde cu îndreptățire celor-ce nimicirea noastră o cearcă:

Și de cine ni-o fi teamă?  
Mult a fost să vă răbdăm,  
Nebăgați de voi în seamă —  
Astăzi știți voi cum ne chiamă,  
Dacă nu, să vă-nvățăm!

## FOITA.

### Poesii populare.

Din Murș-Ilia.

Com. de Damaschin Poliac, june.

Foaie verde mătrăgună  
Mândră de min' nu ești bună,  
Ești bună la dieci, la popi,  
Căci după ei te potopi.

Vreau leliță să-ți spun bine  
Că diecii nu-s de tine,  
La dieci le trăbă zestre  
Și la voi nu să găsește.

Mândruțo de vrei să ajungi  
După-cum mintea și-o duci,  
Fă și oamașă cu saltiță  
De vrei să fii dieciță.

Diacu nu-ntreabă fata,  
Că știe să dea cu spata,  
Nici nu-ntreabă de rășboiu  
Ci se uită după boi.

El peștește după sute,  
Nu se uită după slute,  
Căci fi slută uricioasă,  
Numai zestrea fie grasă.

Din Ghioroc.

Comun. de Nicolae Rusanda, june.

Du-mă Doamne de-aicea  
Unde-nfloare tămăia,  
Să nu viu până-i lumea,  
Că de Ghioroc m'am urit,  
Il las să se vestejească  
Și mândra să bolnizească  
Cel rău să o dobîndească,  
Că-i numai o mohîndeață,  
Dela toți li de ea greață.  
In Ghioroc eu m'am aflat  
Prost de ea că m'am legat,  
Din oapăt maica grăia:  
Fiule nu te lega  
De mohîndeața asta,  
Că măsă-i jovină rea  
Și te bagă la robie  
Pe drept până la vecie.

Din Foeni.

Comunicate de Alex. Murgu.

Frunză verde de bumbuț  
Aseară 'mi-am prins drăguț,  
Și 'l-am prins într'o-ncercare  
Să vedem ce minte are,  
Și vèzui că-i mintea slabă  
Și-l lăsaî în a lui treabă.

Mândra mea cea dela Breb  
'Și-a dat caii p'un opreg,  
Pentru-o păreche de poale  
Și-a dat boi de-i mari în coarne,  
Pentru poalele curate  
Și-a dat grăul jumătate,  
Pentru puii de pe mână  
O dat cibla de fânină,  
Pentru puii de pe spate  
O dat vaca cea cu lapte,  
Pentru poalele cu foi  
O dat turma cea de oi.

**ANIVERSAREA REGELUI CAROL.** Din prilejul aniversării nașterii și a suirii pe tron a regelui Carol s'a celebrat în București un serviciu divin, la care au participat toate autoritățile militare și civile. După amiază a ținut Academia română o ședință, în care a vorbit ministrul president Sturza despre însemnătatea zilei. Capitala a fost pavoasată. Ziua s'a sărbătorit în întreaga țară cu cea mai mare însufletire.

**Ținuta Sașilor.** Pentru propunerea deputatului Molnar referitoare la ștergerea interconfesionalității a votat un singur deputat sas. Slovaca Rujak a fost mai puțin fericit cu proiectul lui de rezoluțiune privitor la înființarea de gimnasilor slovace: nici un deputat sas nu i-a dat votul. Ținuta aceasta a deputaților sași față de legea de naționalități e cel puțin curioasă.

**Congresul bisericeii sârbești.** Fiind convocat congresul sârbesc, comitetul congresual se întrunește după sărbătorile Paștilor, pentru a fișea agendele congresului. Alegerile congresuale se fac în zilele 18-25 Maiu. Atară de partidul autonom, mai sunt trei partide opoziționale, cari își pun candidați. Partidele aceste sunt: liberală, radicală și independistă. Ele luoră separat fiecare, neputând stabili o acțiune comună. În Croația mai mari șanse de reușită au independiștii, în alte cercuri radicalii și liberalii, pe când partidul autonom nu va putea scoate decât pușini candidați.

**Bilanțul sistemului dualist.** Cunoscutul politician kossuthist Mocsáry Lajos, care în urma principiilor sale profesate în chestiunea de naționalitate a fost silit să se retragă de pe arena politică, a scos din tipar un nou studiu politic foarte de mare importanță și scris cu multă pricepere. Titlul acestui studiu este »Bilanțul sistemului dualist și cuprinde un capitol și despre »Chestiunea de naționalitate«.

**CONTRA IRLANDEZILOR.** Guvernul englez intențtează pe zi ce merge persecuțiunile contra Irlandezilor.

Din Londra se anunță că lordul locotenent al Irlandei a dat o proclamație, în care imputernicește autoritățile de a disolva secțiunile Ligei patriotice irlandeze. Prin aceasta guvernul englez crede, că va sugruma ori-ce mișcare și va face imposibil ori-ce semn de viață din partea poporului irlandez. Ca toți despoșii moderni însă, Englezii încă se vor convinge odată, că dorul de libertate și aspirațiunile naționale nu pot fi suprimate prin uzurari.

**Renovirea triplei-alianțe.** »N. Fr. Presse« e informată din Berlin, că rezultatul călătoriei lui Bülow e renovirea triplei-alianțe. Cele trei puteri au căzut de acord în toate chestiile, și acum restează numai iscălirea tratatelor. Condițiile sunt aceleași, ca în trecut și probabil și timpul duratei alianței va fi același.

Asemenea informații a primit din Roma și »Lokalanzeiger« din Berlin.

**O nouă salvare.** Ziarului »Politik« din Praga și toți slovace din Pittsburg (America) »Slovenski Dennik« li s'a detras debitul postal. O nouă apărare cu măciuca contra adevărului.

**Procese de presă** cu duiumul contra foilor »vabe« din Bănat. Inceputul de deșteptare a Șvabilor din Bănat îi îngrozește pe apărătorii »ideii«. Procurorul din Seghedin, cel care o pășise nu de mult la curtea cu jurați, nu se poate odihni de laurii câștigați de contele Aurel Lázár la Cluj. El a ridicat acuză pentru agitare contra naționalității maghiare contra lui Edmund Steinaecker, fost deputat, pentru articolul »Ungarisch-magyarisch-böhmisch-tschechisch« tipărit în »Groszkikindaer Zeitung«; contra lui A. Krisch două procese, contra lui A. Korn două procese de presă și 4 pentru deliote polițienești comise prin rețipărare de articole politice, fără ca »Groszkikindaer Zeitung« să fi depus cautiune.

**San-Girolamo.** »Katholische List« din Zagreb publică scrisoarea adresată de Papa arhiepiscopului Dr. Posilovici în chestia San-Girolamo. Papa dă espreșiune supărării, ce l-a cuprins văzând, că schimbarea numelui acestui institut a iritat așa de mult pe Croați, pentru-că i-s'a dat un nume, care l-a purtat deja 400 de ani, fără de a atinge cătuși de puțin drepturile, ce le are poporul croat la acest institut.

**Validitat.** Curia din Budapesta a respins petițiunea ridicată contra alegerii deputatului slovac I. Valasek, neputându-se dovedi pretinsa »agitatie« contra »statului« și a »națiunii maghiare«. Astfel mandatul lui Valasek va fi validat definitiv.

**Congresul sârbesc va fi convocat pe 8 Iunie n.** Propunerea patriarhului Brancovici privitoare la convocare a fost înaintată de guvern M. Sale și învoierea prealaltă va apare în curând în »Monitor«. Autoritățile bisericești vor fi apoi avisate se facă dispozițiile pentru alegerea de deputați.

**Bánffy și tripla-alianță.** Tripla-alianță e salvată și asigurată, deoarece aderă la ea și baronul Bánffy Deszö, fostul prim-ministru de tristă memorie! Din incidentul renouirii triplei-alianțe, br. Bánffy publică un studiu în revista »Magy. Közélet«, cu titlul »Politica maghiară de naționalitate și tripla-alianță« în care își exprimă »înalta« sa aderență la opera lui Bülow, Galuchowski și Prinetti. Aceasta însă puțin ne-ar importa și dacă luăm notiță despre rolul, în care se cotoțează Bánffy, cauza e, că Bánffy atinge aceleași coarde, pe cari le-a marcat la locul prim și foaia »Bud. Hirl.« Adece Ungaria — zice Bánffy — numai așa poate avea însemnătate politică, dacă e maghiră și — pretacerea Ungariei în stat național e în interesul necondiționat al dinastiei.

Bánffy însă merge și mai departe și zice, că și pentru tripla-alianță numai o Ungarie națională unitară poate fi prețioasă.

## DIN LUME.

### Finlanda.

Finii continuă cu tărie a-și manifesta nemulțumirea pentru răpirea libertăților, de care s'a bucurat patria lor până-n anul trecut. În 17 l. c. era să țină în Halsingfors guvernorul adunarea de controlă a recruților. Mulțimea adunată a împedecat însă ținerea adunării. Când a eșit comisarul polițienesc din localul adunării, mulțimea l-a primit cu petri, rănindu-l grav. În 18, mii de oameni au ocupat piața căsărmi atacând pe oficerii de gendarmerie. Căpitanul de gendarmerie a fost rănit. După amiază mulțimea a umplut piața senatului și stradele laterale. Cazacii eșii să-i risipească au fost primiți cu petri și bucăți de fer, din ferestrele caselor s'au aruncat asupra lor cu butuci de lemne și sticle cu fluidități corosive. Mulți Cazaci au fost răniți. Ei au făcut us de nagaicile lor, cu toate acestea numai la intervenirea reprezentanților orașenești a succedat risipirea demonstranților.

### Belgia.

Cionirile între socialiști și organele siguranței publice s'au continuat în provincie. În Brügge, unde poliția s'a folosit de armă, au fost rănite 10 persoane. Cu prilejul unei manifestări s'au ciocnit manifestații cu garda civilă, care fiind bombardată cu petri, a făcut us de arme. 5 persoane au fost ucise și 12 rănite.

Ziarului »Münchener Neueste Nachrichten« i-se scrie din Bruxella că regele Leopold al Belgiei are de gând să abdice în favoarea nepotului seu, prințul Albert de Flandra, din cauza turburărilor socialiste.

Conform hotărîrii sindicatului lucrătorilor, s'au reintors toți muncitorii la lucru, așa că greva se consideră de terminată în toată țeara.

Liberalii salută cu bucurie această hotărîre, de oare-ce represiunea ar fi fost teribilă. Deosebit de aceasta, lucrătorii ar fi împedecat prin violență cauza revisurii constituției.

Consiliul general al muncitorilor a hotărît cea mai aspră propagandă contra regalității. Cercurile liberale încă regretă, că n'a intervenit regele Leopold temându-se de-o întărire a simțimentelor antidinastice la popor.

### Rusia.

Comitetul central secret al studențimii ruse a dat un manifest, în care provoacă toate clasele inteligente să o sprijinească în lupta ei pentru libertate. Declară totodată, că studenții sânt gata pentru ori-ce jertfe și nu vor lăsa nici un mijloc nefolosit ca să nimicească reacțiunea.

Primajertfă, ce a căzut, e ministrul rus de interne, Sipiagin. În hala dela edificiul consiliului țării din Petersburg s'a apropiat studentul Bugireff, îmbrăcat în uniformă de căpitan, de Sipiagin, sub pretextul, că are să-i predea un act dela marele principe Sergiu. Când a întins ministrul mâna după act,

Bușireff a tras de cinci ori cu revolverul în el. Sipiagin a rămas mort.

După informațiunile ziarului »Berliner Tagblatt« agitația în Rusia nu se mărginește numai la studenți și lucrători; și în armată rebeliunea are părtași. Un regiment din garnizoana Tula s'a revoltat, și chiar un regiment de gendarmi a fost îndepărtat la Moscova, fiindcă se arăta gata să se asocieze cu studenții și lucrătorii.

Atentatele și revoltele continuă în Rusia. O telegramă din Varșovia anunță, că au fost arestați acolo 6 profesori universitari.

Secretarul guvernatorului Varșoviei, Skinop, a fost ucis. El era cunoscut ca denunțator al studenților.

La Juriëff în districtul Dorpat s'a descoperit o fabrică de bombe. S'au făcut multe arestări. În Rusia-de-sud, patria Rutenilor, țeranii s'au răscolat contra autorităților. Ziarul »Pridnepov-schi Crai«, care a dat întâiu știre despre această revoltă, a fost suspendat pe opt luni.

Monitorul imperiului rusesc publică numirea lui de Plehwe, secretar de stat pentru Finlanda, ca ministru de interne al imperiului, în locul rămas vacant în urma asasinării lui Sipiagin.

»Morgenzeitung« află din Varșovia că ieri noapte, un student, în vîrstă de 22 de ani, a tras trei gloanțe de revolver prin fereastra palatului guvernatorului de acolo.

Guvernatorul a fost rănit la umăr. Studentul a fost arestat.

»Arbeiterzeitung« are din Chieff știrea, că în închisorile de acolo studenții și studentele sînt bătuiți în mod oribil.

Agenții îi despoaie și îi gonesc în jurul lungei curți a închisorei bătîndu-i cu cnutul până ce ei cad jos plini de sînge.

### Turburările din Orient.

»Frankfurter Zeitung« publică o depeșă din București, în care se spune că guvernul român, părtaș al statului quo în Balcani, e pe cale de a denunța jocul fals, pe care îl joacă Bulgaria în agitația macedoneană.

Cu toate desmințirile repetite ale guvernului bulgar, care respinge orice răspundere în turburările din Macedonia și în uneltirile bandelor bulgare pe teritoriul otoman, guvernul român acuză principatul Bulgariei că încurajează în secret pe revoluționari.

Ziarul londonez »Morning Leader« primește următoarea depeșă importantă dela corespondentul său din Odessa:

Trupe din toate armele, aparținînd corpului de armată din Basarabia, sînt trimise de aci în mici detașamente și îndreptate cu trenul spre Bender, oraș așezat la mică depărtare de granița României.

Unica explicație de dat acestor măsuri extra-ordinare este, că Rusia e încredințată că situația se înrăutățește repede în Balcani și că ea se pregătește de pe acum în vederea celor mai rele eventualități.

Comitetul bulgaro-macedonean publică un apel, în care, ca lupul în fabulă, se plînge de persecuțiile guvernului și ale

vechiului comitet macedoneen, acuzând guvernul de ilegalități față de el.

Comitetul declară, că nu se va da înderăt de dinaintea amenințărilor și chiamă toate corporațiile să se grupeze în jurul comitetului pentru a-l scăpa de persecuțiuni.

Ziarului »Berliner Tageblatt« i se comunică din Constantinopol, că aproape de pasul de hotar Cüstendil a fost o luptă între o mare bandă bulgaro-macedoneană și trupele turcești. Patruzeci de inși au căzut morți și mulți răniți.

În urma unei depeși trimise de primul ministru bulgar, Danëff, din Petersburg, ministrul de interne Ludëcanoff a chemat pe vicepreședintele comitetului bulgaro-macedonean, Zonceff, și i-a declarat că guvernul nu mai poate tolera existența comitetului, cerînd dizolvarea lui. Zonceff a răspuns că este cu neputință să se disolve comitetul, de oare ce el există pe baza congresului. Ministrul a amenințat să-l disolve cu forța.

### Răsboiul din Africa-de-sud.

După telegrame din Amsterdam, cercurile bure asigură, că tratativele de pace n'au avut nici un rezultat și asta din cauza atitudinii guvernului englez, care nu vrea să facă nici o concesie în privința independenței și a amnestiei. Delegații buri au plecat din Pretoria, ca să se pună în înțelegere cu conducătorii buri de pe câmpul de luptă. Nu e însă nici o speranță, că Buriile înarmați să se supună condițiilor engleze, de aceea ei se și pregătesc pentru campania de iarnă, care, după-cum se știe, începe acum în Africa-de-sud.

### Știri mărunte.

Din Petersburg se telegrafează, după o depeșă din Teheran, că în Persia au izbucnit revolte.

Aladro Castriota a conferit cu Boris Sarafoff în Paris, de unde a plecat la Corfu, ca să se pună în capul mișcării albaneze.

Împăratul Wilhelm iși-ar fi oferit mijlocul pentru aplanarea conflictului dintre Italia și Svițera.

Din Petersburg se vestește, că ministrul bulgar Danëff va avea la reîntoarcere o întîlnire cu Goluchovski.

Fostul ministru sîrb de culte Marinovici a fost numit agent diplomatic în Sofia.

În cercurile din Bern se susține părerea, că conflictul italo-svițeran va fi adus înaintea unui juriu de arbitri. Poate va fi ales cel din Haga.

Prin cercurile politice din Haga se crede, că regina Wilhelmina a Olandei, fiind suferindă va numi ca regent al statului pe soțul ei principele Henric.

Ziarul »Correo Catalon« spune, că Don Carlos a desaprobat ideea unei apropiate revoluții definindu-o ca antipatriotică.

Se asigură, că consulul general al Italiei din Scutari (Albania) a făcut colegului său austro-ungar vii observații în contra arhiepiscopului catolic Gerini — supus austriac — pentru propaganda lui contra Italiei.

Turcia va trimite 2000 oameni în interiorul Tripolisului spre a constrînge triburile la plățirea impozitelor. Aceasta e însă un pretext spre a ascunde scopul real al mobilizării.

## Serate de ale meseriașilor.

Mă găsesc încă sub plăcuta impresie a ședinței literare (a 4-a), ținută Joi, la 17 Aprilie a. c., în localitățile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«. Ședința aceasta, și frumoasă și instructivă, se numără între cele mai succese dintre ședințele din a. c. Programul ei, bogat și variat, se poate subsuma: în afaceri instructive și în afaceri de distracție.

După cetirea prin dl notar Ioan Apolzan a sumarelor ședințelor administrative dela ultima ședință încoace, în cari cuprinsă e întreagă mișcarea, ce se face pretutindenea în cauza dezvoltării clasei noastre de mijloc, presidentul reuniunii, dl Victor Tordășianu, ne spune că dl Victor Preda, măiestru tîmplar în Avrig și dl Ioan Poiană, fabricant de luminări și săpun în Seliște, dorind să între în legături mai strînse cu reuniunea noastră, pe lângă, că s'au înscris de membrii ordinari ai reuniunii, primul a ținut se ia parte la ședința de față, ear' al 2-lea ne-a dăruit 3 modele ruzi de săpun, fabricat de d-sa, ce se se espună în Reuniune.

Dl Preda mulțumește reuniunii de bunul privilegiu, ce i-a făcut să poată petrece câteva minute plăcute în mijlocul nostru și la dorința generală ne dă câteva momente mai însemnate din viața sa începînd cu anii de ucenicie, petrecuți în atelierul măiestrului cu renume dl Vasile Popovici din Brașov, trece apoi la viața dusă în străinătate cu amicul și colegul său dl Emil Oltean, azi arhitect în Blaj, la cunoștințele câștigate în Cașovia, Viena, Budapesta etc. până la deschiderea atelierului său în Avrig. Din Budapesta ne-a descoperit cum reuniunea catolică de meseriași de acolo ține și ea ședințe așa zise literare, în cari membrii se îndeletnicesc cu declamații, cetiri etc.

Presidentul nostru, folosindu-se de acest prilej atrage atențiunea măiestrilor români asupra evenimentului de mare importanță din viața noastră de meseriași, asupra edificării pompoasei catedrale, a cărei zidire se va începe în cursul anului curent și recomandă măiestrilor de diferite branșe a se interesa de acest lucru, ale cărui rezultate atât morale cât și materiale numai folositoare ne pot fi.

Mai este un lucru de mare importanță pentru dezvoltarea meseriilor la noi, relevat de presidentul nostru, lucru, pe care țin a-l descoperi aci, de oare ce dela a lui eventuală norocoasă rezolvare, atîrnă intrarea clasei noastre de mijloc în o nouă viață. Vorba este de alcătuirea unei mese a învățăceilor meseriași după modelul mesei învățăceilor, existente la conlocuitorii nostri germani. Presidentul nostru făcînd o reprivire asupra elementului nostru tîner, ce îmbrățișează meseriile, arată cum acesta tocmai în timpul, în care este a se desvolta în cele spirituale și în cele fizice, lipsit este de hrana sufletească și de cea corporală, lucruri, ce au mare înfrîntă răufăcătoare asupra măiestrului de mai târziu. Între esperiențele câștigate, voină a satisface nenumăratelor rugăminte, ce i-se fac, de a căuta loc pentru câte un învățacel pe la măiestrii din lo-

calitate, a aflat cum acestia îngreuează zi cu zi condițiunile de primire. Între altele a aflat, că la anumite specialități nu se primesc decât băieți, cari s'au stee 3 ani ca ucenici și în acest timp părinții s'au poarte toate cheltuielile de îmbrăcăminte, de mâncare, taxele școlare, de spital etc. Conlocuitorii nostri germani, mai înaintați decât noi în toate privințele, s'au îngrijit și de fericirea acestor băieți și cu spriginul carității publice au înființat așa zisa *masă a învățăcelor meseriași*.

La această masă iau parte deocamdată cam 50 învățăceli, unii ca stipendiști (bursieri), alții pe lângă anumite taxe lunare de tot modeste, solvite de părinți sau de măiestru', la care băiatul este angajat. Damele germane din loc, din toate clasele sociale, se angajază a purta grija de fert, de ordinea la masă etc. Masa învățăcelor meseriași de limba germană — e în continuă dezvoltare. Cu adevărat fericită națiune, care își vede la un loc pe fiitorii și măiestri și se poate astfel îngriji de hrana lor sufletească și trupeză.

Multe lucruri bune am făcut noi Românii în vremuri, și dacă bunul Dumnezeu nu ne va lipsi de părinteasca sa povătuire, cu timpul realizată vom vedea și ideea înființării a câte unei mese a învățăcelor meseriași români în centrele mai însemnate. Cum e Brașovul, unde Asociațiunea pentru spriginirea învățăcelor și școlilor români dispune de o avere de aproape 100.000 coroane; Sibiuul, Lugojul etc.

Dacă vorba e de noi de sibieni, dacă am apela la cele aproape 100 de bănci românești pentru câte un modest ajutor anual permanent; la fundațiunea fericitului Andronic, ce dispune de peste 400.000 cor., la diferitele fundațiuni de ambele confesiuni, create în timpul mai nou și în fine la caritatea noastră publică — lucrul s'ar putea realiza cu timpul. Damele noastre de toate clasele sociale au dat nenumărate dovezi de simțul de jertfire d. e. din privilegiul împărțirii darurilor de Crăciun între săracii nostri etc. Vorbirea a fost bine primită și viu comentată între cei prezenți și nu ne îndoim că viu răsunet va afla între toți cei buni ai nostri.

Intrați după toate acestea în înșeași ședința literară, corul harnicului dirigent C. Popa execută compoziția »Marșul economilor«, căruia i-a urmat d-șoara Eugenia Roman cu declamarea pentru prima oară a poeziei »Ideal« de G. Coșbuc; dl G. Moga, cunoscutul nostru artist de scenă, ne predă cu mult haz noveleta »Ac și afă« de I. Slavici; d-șoara P. Apolzan, de astă-dată ne-a transportat pe văi și coline, cântând cu adevărat simț românesc, țărănesc doina »Măndro dragostile noastre«, ce au plăcut foarte mult; d-na Roșca ne cetește la înțeles tractatul instructiv »Educațiunea femeiască« de d-na Eleonora Slavici, ce cuprinde 12 porunci, de care să se țină femeia română; d-șoara Vintilă ne predă cu mult efect poezia »La oglindă« de Coșbuc; mult haz și ris a produs apoi dl Eleuteriu Prelipceanu, cu anecdota »Solomon unguresc« de Speranță, dar' culmea veseliei ne-a făcut-o dl G. Moga, cântând romanța »Pescarul« sau »Rămas bun« de Lazar I. Eliaș; căreia

i-a urmat ca punct final corul »Imnul unirei« executat de bravii nostri coriști.

Plini de învățături și desfătați în cele sufletești în cursul timpului dela orele 8—10<sup>1/2</sup>, ne-am zis la revedere la producția publică împreună cu cântări, teatru și joc, ce reuniunea va aranja în una din săptămânile viitoare.

„Gheunoiu“.

## PAȘTILE.

Paștile, sărbătoarea sărbătorilor, praznicul praznicelor, cum așa de frumoasă le numește cântarea bisericească, au ajuns la această însemnătate din două cauze: odată ca sărbătoarea învierii Mântuitorului și apoi ca sărbătoare a naturii, când totul la câmp și în pădure, la șes și la munte începe să revie.

Numele românesc al acestei sărbări se trage dela cuvântul evreesc Passah, numele sărbătorii instituite la Iidovi întru amintirea eșirii lor din Egipt. Vechii Germani aveau sărbătoarea de primăvară în onoarea zeiței Ostara, dela care își primii și învierea numele de Ostern.

Sărbarea zilei de Paști se poate urmări până pe timpul sfinților apostoli, este deci cea mai veche sărbătoare creștinească. Ea a fost totdeauna cea mai veselă sărbătoare, veselă ca și primăvara, în care cade.

Mai mult ca azi se săleau în timpurile vechi creștinii să o sărbeze prin acte de binefacere. Pe timpul împăraților romani creștini nu se țineau în zilele Paștilor judecăți, făcătorii de rele mai mici se iertau, sclavii se eliberau și săracii se ospătau, ca toți acești nenorociți ai societății omenești să guste și ei cât de cât din veselia, care împodobește această sărbătoare.

Însemnătatea ce a dat-o biserica acestei sărbători, o învederează și faptul, că ea este centrul, în jurul căruia se învîrt toate sărbătorile schimbătoare. Biserica creștină și-a dat dela început silința să stabilească în mod hotărît regulile, după cari să se compute ziua, în care sînt Paștile. Fiind această zi atîrnată de prima lună plină de primăvară, ziua, în care cad Paștile, e schimbătoare.

Ca și celelalte sărbători creștinești, Paștile sînt împreunate la toate popoarele creștine cu o mulțime de obiceiuri, dintre cari multe se perd în vechea păgânătate.

Un obicei comun tuturor popoarelor e colorarea ouălor la Paști. Obiceiul acesta de a colora ouă și a se dăruia cu ele a fost și la multe popoare păgâne, se înțelege oă fără de a fi adus în legătură cu sărbătoarea Paștilor. Rar vei afla casă creștină, în care la Paști să nu se coloreze ouă, spre marea bucurie nu numai a copiilor, dar' și a celor crescuți, cari nu și-au pierdut încă facultatea de a se înveseli de veselia celor mici.

Ce însemnătate au ouăle de Paști? Ele sînt simbolul învierii. Din oul, la aparență fără viață, ese o pasăre frumoasă, așa a eșit odinioară Christos din mormântul liniștit săpat în grădina lui Iosif din Aritmatia.

Creștinii cei vechi își și reamintiau această însemnătate, când se dăruiau unul pe altul cu oul Paștilor, vorbind cu credință despre mântuitoarea înviere a Domnului Christos și despre ziua cea mare, când toate mormintele se vor sparge ca găocile de ou.

Roșirea ouălor în preajma Paștilor a rămas până în ziua de astăzi una din lucrările însemnate ale stăpânei casei. În ziua de azi nu se mai mulțumesc oamenii cu o simplă colorare a ouălor, ci multe, mai ales cele destinate ca daruri ce au să fie păstrate timp mai îndelungat, vin împodobite cu fel și fel de flori, stelufe, capete de ângeri, iconițe de animale etc. Ca să prindă vâpșeaua mai bine, ouăle se spală mai întâiu cu oțet bun și numai după-ce s'a sbicit acesta se fac figurile dorite. Foarte răspândite sînt și ouăle dulci, făcute din șocalată, zahar etc. în fel și chip, cari au câștigat în curînd inimile, și nu numai ale copiilor.

Însemnătatea cea mare, ce o atribue poporul român Paștilor, să cunoaște din multele obiceiuri și credințe legate de această sărbătoare. Cel-ce nu merge să asiste la serviciul Învierii nu numai oă dovedește păgânătate, dar' să și îmbolnăvește și abia își duce traiul lăncuzind până la celelalte Paști. Fericit cel ce se va naște în ziua aceasta pe timpul, când să trag clopotele, oăci întreaga lui viață va fi plină de noroc. Și mai fericit cel chemat la cele vecinice în aceasta zi, căci sufletul lui ajunge de-a dreptul în raiu, fără să treacă prin opăcelile obligate prin vămile văzduhului. Lumînarea aprinsă la bdenii și la înviere petrecută fiind prin cămașa cea nouă îmbrăcată la Paști dă sănătate celui credincios. Românul păstrează lumînarea aceasta cu sfințenie în casă, pentru oă lui îi este un scut sigur contra tempestăților. De cămașă nouă cel puțin, dacă nu de toate hainele, se îngrijesc creștinii nostri pentru Paști. În ziua aceasta nu să face joc, ospete, cununii, călătorii nici chiar cunoscuții nu se prea cercetează unii pe alții.

După postul cel lung, nu e mirare oă și pentru corpul credinciosului se îngrijește creștinul. Ouăle roșii, carnea de miel, varza, tradițională varza românească, apoi colaci și școverzi împodobesc masa, la care se veselesc ai casei în ziua aceasta de bucurie, în care și soarele joacă pe cer, când se înalță.

Paștile sînt și sărbătoarea iubirei. Inchinarea și sărutarea icoanei de pe iconostas se face de oăte doi deodată, cari se îmbrățeșează și se învîrtesc odată. Și cum luna lui Aprilie era consacrată la Romani zeiței Venus, ca patroană a curăteniei și a căsătoriei caste, nici la noi, urmașii acelora, nu s'a putut, ca poporul să nu aducă în legătură cu sărbătoarea aceasta dragostea cu toate momentele ei dulci și chinuitoare. La Paști să face legătura de flori de dragoste, culesse din patru dealuri sau patru câmpuri, cari stau față în față, tot acum se face deslegarea drumului spre căsătorie cu tortul tors de fată de 7 ani, și alte obiceiuri, cari toate tind a întări inima pămînteanului pus în fața viitorului așa de necunoscut.

Ana Florea, învățătoare.

## Meseriașii noștri.

*Mechanic* (mașinist) român provăzut cu atestate recerute pentru conducerea mașinilor de vapor »stabile«, cu praxă făcută la noi și în străinătate, caută aplicație în vre-o fabrică, moară sau alt stabiliment. — Respectivul posedă și limba germană și maghiară.

Adresa respectivului se poate afla la redacțiunea acestui ziar.

## Mirul bisericii noastre.

Se știe, că între cele 7 taine una este cea a mirului. Aceasta o primește omul numai odată în viața sa și anume îndată după botez. Poporul nostru e deprins însă a numi și ungerea cu unt de lemn »miruire«, ear' untul de lemn sfințit cu care preotul unge fruntea credincioșilor după liturgie, când le împarte anafora, se zice »mir« numai cu nedreptul.

Mirul e un sacrament (taină) și după-cum am zis numai odată în viață îl primește omul, oăci nici nu-î voe a mirul de mai multe-ori, doară când trece unul de altă confesiune la legea noastră.

E și foarte scump mirul ca fluiditate, căci eată din câte părți este compus: 1. Unt de lemn curat; 2. vin mirositor natural și curat; 3. apă de trandafir; 4. oleu de trandafir; 5. hypericus sive costum, un tufar din India, din a cărui rădăcină se pregătește un oleu mirositor; 6. lignum balsami, lemn de balsam; 7. spina alba sive iuncus aromaticus (măceș); 8. piper; 9. myrrha, mirtă; 10. stigrax, un pom mirositor din Siria; 11. piper longus (cuișoare); 12. cassia lignea sive lignum acaciae, coaja de un lemn asemenea cu acacia, care are miros și gust ca scorțișoara; 13. folia indica; 14. fructus balsami, fruct de balsam; 15. Cypericum, un tufar mirositor; 16. grana visci, (Mistelkörner), bobite de vâsc; 17. saliuca, o plantă odoriferă, keltische Narde; 18. cassia nigra; 19. caryophilum, Benediktenkraut; 20. semen roris marini, sēmēnță de rosmarin; 21. cinnamonum, scorțișoara; 22. asarum,

Haselwurz; 23. macer, coaja unui pom din Malabar, roșiatică, are gust iute, plăcut; 24. terebinthus, terpenin; 25. patitum; 26. gladium ungentarium, Eichelöl, oleu de jir; 27. maiorana, măgherean; 28. ladamus, rășină de pe un tufar; 29. thus, tămâie, rășină de pe un tufar din Libanon; 30. stachie, o plantă mirositoare; 31. gingiberus, ginber; 32. zedaria, Zittwer; 33. folia peregrina sive calamus aromaticus, Calmus; 34. inula, o plantă; 35. aristolochia, o plantă întăritoare de nervi; 36. iris, o plantă asemenea crinului din care se face oleiu foarte mirositor; 37. bdellium, un pom negru din care curge o mursă cleioasă (gumi); 38. agallochum, Paradiesholz; 39. apobalsamum, mursă din lemn de balsam de Mecca; 40. mochus, un oleiu foarte mirositor dintr'un animal cu același nume.

Toate acestea, comandate anume pentru mir, în preț de mii de florini, se fierb și se amestecă prin mai multe zile în săptămână patimilor, apoi se strecoară și în Joia mare sântindu-le însuși metropolitul — căpătăm mirul. În vremile de demult biserica noastră românească căpăta mirul din Constantinople (Țarigrad) dela patriarch, acuma însă și-l face singură. Când mirul s'au fiert era o mireamă în catedrală și împrejurime de nu te puteai stăpâni să nu intri să vezi cum se pregătește prețiosul mir.

## Grădina școlară.

În numărul 8 al »Foi școlastice« din Blaj se cuprind două articole referitoare la organizarea grădinei școlare; unul e o ordinațiune a ministerului de instrucție din România, celalalt un bun studiu despre »Grădinăritul educativ«, alcătuit de d. Ana Flores, inv. În amândouă articolele, îndeosebi însă în al doilea, care întregeste în multe privințe ordinațiunea ministerială, sânt depuse idei, cari realizate fiind sânt chemate să dea un nou avânt grădinăritului la școalele noastre.

Convinși fiind despre aceasta, facem acum loc ordinațiunii amintite rămânând, ca în numărul viitor să reproducem și studiul întregitor al d-nei învățătoare.

## I. Învățământul agricol la sate.

În scop de a face ca învățământul rural să corespundă cât mai mult posibil trebuințelor populației țărănești, dl Spiru Haret, ministrul instrucțiunii publice în România, împreună cu dl Popescu, administratorul general al clasei școlilor, a luat în țesuri pentru a se organiza un învățământ agricol exclusiv practic, la școlile rurale din țeară.

*Obiectul învățământului.* Astăzi un însemnat număr de școli rurale dispun de câteva hectare de pământ. Din 3485 școli rurale, 1450 posedă pământ fie pe lângă școală ca grădină, fie în țarină.

La școlile, cari au 2 hectare pământ în țarină, aceste se vor consacra învățământului practic agricol.

Aceste două hectare se vor cultiva de învățători împreună cu școlarii cei mai în vîrstă din ori-ce clasă ar fi.

În cazul, când numărul acestora va fi prea mic, învățătorul va putea primi și din absolvenți, și la rigoare pe ori-ce adult din sat care ar voi să se instruiască.

Obiectul învățământului va varia după localități; va fi însă exclusiv practic, sdecă se constea în lucrări făcute pe teren, ear' nici-de-cum învățământ teoretic făcut în clasă.

Se vor cultiva cartofii, furagiile, legumele, cari intră în alimentațiunea săteanului.

*Câștigul învățătorilor și al școlariilor.* Din venitul brut al celor 2 hectare se vor scădea cheltuelile sēmēnatului și ale vitelor.

Din venitul net astfel rămas, 25 la sută va lua învățătorul, ear' 65 la sută școlarii, cari au lucrat.

Cu modul acesta, elevii, nu numai vor învăța ceea-ce le trebuie, dar vor avea și un beneficiu.

*Grădinile școlare.* Un sistem analog se va urmări pentru grădinile școlare, cu deosebire că școlo natura culturii se va deosebi de cea din țarină.

Venitul grădinei va aparține învățătorului, ear' școlarii vor primi 25 la sută.

## CLANȚA

— Noveletă. —

E rău cu rău,

Dar' mai rău fără rău.

(Urmare).

»Florica Susanei!« își ziceau ei, »aiă nu ia pe altul să fie îmbrăcat tot cu aur, decît pe Stan al lui Petru, nu vedeți că Toader îi tot cu Petru în cărcimă?

Nimenea însă nu știa asta mai bine ca Florica; ea aștepta să vie odorul ei în tot ciasul, căci 'i-a scris, că vine cu totul la »urlaube«. Li și croise cămașa de mire și a început s'o coase pe ascuns să nu vadă nimenea.

»Stan, săracul Stan! cum o fi el, 'l-am și uitat cum este. Frumos?... ca el n'a fost nimeni frumos în joc și acum are să fie și mai frumos. Ah! de-ar veni odată, că-mi dor, mi dor de el.«

Ea cosea la fereastră în căsuță nebăgând în seamă nimica, nici cearta bătrânilor, că ei se certau tot mereu și fata nu-î mai auzia de-o vreme-n coace.

Făcea cheiță cu pui cu două fire scoase, căci era cămașe de mire și mire era Stan.

Și lucra mereu și noaptea când Susana era în șezătoare, ea cosea cămașa, să fie gata pe când o veni mirele ei.

Și cu ce dor lucra ea, și noaptea; visa cămașa și că a greșit cheița pe dos și apoi să supăra de moarte, că trebuia să o taie. Ear' dimineața, că e bine și c'a fost numai vis, săruta cămașa și cosea mai departe. Cosea, cosea și cânta ca o priveghitoare. Zice, că Susana când era fată cânta la strînsul fânului de s'auzea un pogon în lung și-n lat, dar' nici Florica nu se lăsa; ei bine, era fata ei, Florica Susanei, dar' cu toate că era Florica Susanei, doar' numai în glas că-i sēmăna, încolo era goală Toader. Cât n'a sucit-o și pe ea mumă-sa: ba că te pepeni ca babele, ba că rochiia stă pe tine ca pe un lemn, ba că nu ești mai isteată, ba că nu dai bună ziua la oameni și le faci numai cu capul, ba așa, ba pe dincoala, dar' Florica tăcea, și fără veste lacrămile-î veniau în ochi.

În cearta lor nici-când nu se arăta, ci îi lăsa în pace, știa că mai are și bătrânul câte odată drept, dacă nu totdeauna.

Când a auzit pe bătrânul, c'a eșit, nu s'a putut ținea să nu rostească: »Săracul tata s'a săturat și el de gura ei!«

Dar' în curînd a auzit pașii Susanei și par'că 'i-a fost frică să n'o fi auzit, începî să cânte lin:

Vino bade, de mă vezi,  
Să 'nehizi ochii, să nu crezi,  
Că vîrs lacrămile vale  
De dorul inimii tale.

Apoi ridică capul; Susana se apropie de ea, tremură toată de năcăjită; n'avea cui să se jăluiască, să-și verse focul de pe inimă, ru-dele erau departe și străinului nu-î spunea nici-odată ce-î în casa ei. Numai Florica trebuia vrînd nevrînd să asculte cum îl învîrtia pe bietul Toader ca într'o troacă de porci.

Ea voia să nu mai auză, să-și astupe urechile, căci ori-cum ar fi, așa de slab nu-î și apoi îi e tată și ea trebuia să aibă o dra-

**Învățătorii ambulanți.** Din cauză însă că mulți dintre învățători nu sunt pregătiți pentru acest învățământ, ministerul a luat deciziunea ca să introducă sistemul învățătorilor ambulanți. Acești învățători vor fi luați dintre aceia, cari cunosc bine agricultura.

Unui învățător din acestia 'i-se va da între 8 și 15 școli cu pământ, într-o rază, care să nu fie prea mare împrejurul satului unde locuiește.

Învățătorul ambulant va avea grije, ca în totul timpul cât durează munca câmpului, să viziteze pe rând toate școlile, ce îi sunt date în seamă.

Va arăta învățătorului școlii și elevilor lucrările ce sunt de făcut, dând în același timp și instrucțiunile necesare.

Învățătorul ambulant, pe tot timpul muncii câmpului va fi suplinit la catedra sa, în contul administrațiunii «Casei școlilor». El va mai primi și 10 la sută din venitul net al celor 2 hectare.

**Apel către proprietarii rurali.** Încercarea aceasta, de mare însemnătate, nu se poate face decât cu a treia parte din numărul școlilor rurale existente, de care ce numai atâtea posedă pământul necesar, pentru-ca să se facă pe el învățământul practic agricol. Celelalte două treimi ale populației țărănești, ar fi lipsite de binefacerea ce se speră a se realiza din această măsură.

Pentru ca aceasta să nu se întemple ministerul a adresat un apel către proprietarii rurali, ca să îi dea ajutor în ceea ce își propune să facă procurând ei școlărilor cari n'au pământul necesar.

Terenul poate fi dăruit școlilor pe vezi, prin act autentic, și în acest caz numele donatorilor s'a hotărât să fie scris în «cartea de aur» a casei școlare.

Învățământul agricol va fi introdus în școlile rurale cu începere dela 1 Aprilie viitor.

Pentru anul acesta vor funcționa 32 învățători ambulanți, cari vor fi recomandați de către revizorii școlari.

Ministrul de instrucțiune publică a trimis o circulară către toți revizorii școlari din țeară, ca cel mai târziu

până la 25 ale lunii Martie să 'i înainteze un tablou de numele învățătorilor, cari cunosc învățământul agricol.

Din acest tablou, ministerul va alege 32 învățători cari să conducă învățământul agricol la sate.

După-cum se știe, învățământul agricol va fi introdus în școlile noastre rurale cu începere dela 1 Aprilie 1902.

Cu modul acesta, în scurt timp cea mai mare parte a școlilor rurale, vor pute să predea învățământul agricol, și se va realiza astfel unul din desideratele cele mai însemnate ale aceloră, pe cari îi preocupă soarta sâtenilor.

(Va urma).

## Despre dări și aruncuri.

(Urmare)

**Dare de clasa a II-a** plătesc proprietarii de pământ și de case și cei-ce dau bani împrumut și trăesc după rente.

În fosta graniță militară din Ungaria și Croația e scutit atât capul comunității casei, cât și membrii de darea aceasta, dacă nu plătește pe anul curent o dare de casă și de pământ, care să treacă la olaltă socotit peste 10 cor.

Darea aceasta au să o plătească proprietarii de casă și de pământ (și persoane morale, cum sunt comunele, bisericile etc.), dar' numai în locul unde își au locuința statornică. De darea aceasta nu sunt scutiți nici cei-ce 'și-au zidit casa pe loc străin. Zilerii, cari sunt și proprietari de casă sau de pământ, încă trebuie să plătească darea aceasta tot așa meseriașii, cari au casă sau moșie.

Darea de clasa a II. face, dacă toate dările directe plătite în anul ultim la locul unde locuiesc, nu trec peste 100 coroane, 4 cor., dacă trec peste 100 cor. 6 coroane și trecând peste 200 coroane, 8 cor.

În fosta graniță militară să compută 2 cor. 80 bani, dacă toate dările nu trec peste 70 cor., 4 cor. 20 bani, dacă nu trec peste 140 cor., și 5 cor. 60 bani dacă trec peste 140 cor.

Membrii familiei celor-ce sunt obligați la darea aceasta plătesc câte 2 coroane, dacă capul familiei n'a plătit peste 80 cor. dări directe în comuna, în care 'și-a avut locuința stabilă, când s'a făcut conscripția, — câte 4 cor., dacă capul familiei a plătit peste 80 cor. La membrii comuniunilor de casă (în granița militară) plătește membrul familiei 1 cor. 12 bani.

La statorirea basei (darea totală din anul ultim) nu se socotește darea de venit de cl. II., darea de pușcă și cea de clasa I. plătită pentru servitori.

Recursurile se fac tot în felul arătat la darea de venit cl. I.

De clasa III-a a dării de venit se țin: a) arândașii; b) fabricanții și meseriașii — afară de cei-ce lucră fără ajutoare — cari muncesc la sate; c) bancherii, negustorii cei mici, farmaciașii (apotecari) și în genere toți, cari au o întreprindere, care le produce câștig; d) toți cei-ce se ocupă cu lucrări spirituale, fără de a avea însă plată lunară sau anuală, cum sunt advocații, medicii, inginerii, moașele, artiștii etc.; e) directorii, membrii din direcțiune și din comitetul de supraveghiere dela institutele și reuniunile obligate a face socoteală publică, în ce privește marcele de presentă, tantiemele și părțile lor.

Acei meseriași, cari lucră cu o plată de peste 80 cor. și stau în slujba numai a unui singur stăpân sau a unei singure întreprinderi, plătesc dare după clasa IV.; dacă lucră și la alții, după clasa III.

Prăvălii cu numirea «Vânzare totală» (Ausverkauf) încă sunt supuse dării de clasa a III., dacă proprietarul nu poate dovedi, că vinde numai marfă din fabrica lui și a plătit deja dare în comuna, pe al cărei teritor se află fabrica. Autoritățile industriale trebuie să aducă la cunoștința perceptoratului concesiunile date pentru astfel de vânzări totale. Darea aceasta se măsoară numai decât și se încasează deodată cu aruncul comunal.

Tot de clasa aceasta se țin și competențele de manipulare ale administratorilor și tutorilor averii copilor orfani.

goste și o milă, căci era copila lui. Din când în când mai cerca să-i pună parte, dar' Susana pare că 'i-a pus paie în cap și au luat foc:

»Tu! nu vezi că rid vecinii de el, tu! că 'i toată ziua în crîsmă cu Pătru, cu bețivul ăla și cu toți slabii din sat, și boi negrijiți ca ai lui nu-s în tot cuprinsul ăsta, pe el nu-l vede nimenea să tae un băț, tot eu să fac toate; la biserică n'a fost doar' de două ori de când s'a cununat, tot numai în crîsmă arde o-ar focul, să dea Dumnezeu! Să bea să înghiță la rachiu și să cânte cu Pătru după cap! Să știi că din beție 'i-se trage moartea. Dar' mai bine să mor eu înaintea lui, să nu pățesc o rușine ca aia, că nu 'mi-ar mai trebui alta. Să povestească lumea, că nu 'l am chivernisit și că 'l-am lăsat de-o murit beat!«

— »Lasă moartea mamă! las'o în pustie, c'o veni când o da Dumnezeu, și nu-l mai tot sudul și d-ta, că poate de aia se suferă și pleacă. Și acum iarna unde să se și

ducă? Doar' nu-'i numai el prin crâsmă, că ved, că se duc toți.«

Susana 'și-a înghițit necazul, mai mușca din călți când îi venea firul gros și ținea câte o motoșcă de caer în gură ca să 'nu-'și verse necazul asupra bieteii fete, și după-ce se mai ușura începea eară:

»Hei fată ești tinără și ai să pățești multe în lumea asta. Bărbatul nu trebuie lăsat în voia lui, să-'l ții închis mance-'l corbii, ca pe un câine, că crâșma și rachiul le pune capul. Eu, de nu eram eu, azi îl vedeai pe Toader cerșind; ori apoi murea beat în vreun șanț, de-'i eșea vestea în lume, ca și lui moșu-său lui Pătru, la neamul ăla care nu se mai satură odată de rachiu. Moșu-său a murit beat, tată-său a murit beat și mânepoimâne o să-'l vezi și pe el că cade în drum și nu mai răsuflă. Și ăl din cătane tot așa o fi; că zice că așchia nu sare de parte de pom!«

Când a auzit Florica asta, a cuprins-o un fior de moarte; 'și-a lasat capul pe piept;

a vrut să arunce cusătura să fugă, să plângă unde n'o vedea nimenea.

Stan al ei bețiv, cât nu 'l-a pomenit ea de trei ani de când îi dus, cât n'a plâns ea când îi scria că îi greu și acum s'audă că 'i bețiv! Ar fi dorit în ceasul ăla să o trăsnească Dumnezeu, să nu mai auză nici să nu mai vază nimic. Ea vedea bine că mamă-sa 'i-a spus atunci, c'o fi bețiv și câte și mai câte năluciri îi venia apoi în cap.

Un plâns amar o cuprinsă, lacrimile curgeau șiroaie pe obraji ei și cădeau pe cămașa mototolită în poală. Apoi oftatul o cuprinsă și ofta de nu mai putea răsufla.

Susana s'a speriat; ce-o fi Doamne cu fata asta, ce ai Florico? De ce plângi?

Tocmai în clipita asta se auzi vocea bătrânului Toader pe uliță. El venea cu Pătru de după cap cântând:

Bat'o bruma țeară rea,  
Oând am bani, n'am cu cin' bea  
Oând nu, cu toată lumea!

apoi se opriră înaintea casei. Pătru voia să meargă acasă, dar' Toader nu-'l lăsa: »Hai

Scutiți de darea aceasta sînt: a) Turcii și Bulgarii, cari vînd mărfuri din patria lor; b) străinii în anul venirii lor în țeară; c) școalele, atelierile etc., cari sîrvesc pentru cultura publică; d) instituturile de binefacere (spitale etc.), cinuri oălugărești, cari se opucă cu îngrijirea bolnavilor; e) venitul după mărfurile produse în temnițe.

(Va urma).

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Cultura legumilor de sēmēnță.

Cultura legumilor de sēmēnță conștitue în economia caznică un izvor de venituri nu numai prețios, ci și folositor totodată. Prețios, pentru-că ori-cât de ieftină ar fi sēmēnța aceloră, cînd se cumpără, totuși costă și ea ceva, ear' folositor, pentru-că sînt mai bune, ca cele cumpărate, cari une-ori ne mai pot și înșela.

Astăzi s'a constatat, că nu numai cultura legumilor de sēmēnță, și chiar și a altor plante, cum sînt bună-oară plantele de nutreț, pot să aducă în economie mai mult folos, decît cultura legumilor și a plantelor respective.

În privința aceasta s'au făcut numeroase încercări și rezultatul a fost pe deplin mulțumitor. Astfel, dacă s'ar cultiva pe o tablă cît de mică, verze sau crastaveți de sēmēnță și strîngîndu-se sēmēnța aceloră s'ar vinde primăvara, sigur oă prețul aceloră ar valora mai mult, decît legumile cultivate pe pămēntul respectiv. Dacă s'ar strînge sēmēnța de pe un hectar cultivat cu trifoiu, luțernă sau mazărice, sigur oă și aceea ar valora mai mult, ca nutrețul, ce s'ar face pe acela.

Dar' se îngăduim, că nu toate econoamele noastre au grădini destul de mari și pentru cultura legumilor de sēmēnță, să îngăduim, că nici pămēntul nu e pretutindenea într'o formă de bun, apoi oă unele poate n'au nici locuri acomodate pentru păstrarea legumilor sau a sēmēnțelor respective peste iarnă, oă unele poate n'au nici cunoștințele de

lipsă pentru strîngerea și păstrarea aceloră: totuși dacă vedem cum cultivă la legumi și strîng sēmēnța aceloră alte econoame de pe la orașe, din apropierea acestora sau chiar și mai din depărtare, apoi trebuie să o recomandăm aceasta și econoamelor noastre ca pe un lucru bun și folositor totodată.

E drept, că nu toate legumile sînt vrednice de a se cultiva pentru sēmēnță, cu deosebire în economiile mai mici. Astfel de legumi sînt acelea, din a căror sēmēnță ne trebuie numai foarte puțină primăvara. Dar' dacă vedem, că prisosul din aceea îl putem vinde fără greutate, atunci nu mai trebuie să stăm la nici o îndoială în privința aceasta.

Pentru cultura legumilor de sēmēnță se recere, ca pămēntul să fie cît se poate de bine lucrat, apoi mai trebuie să fie și ceva umed și pe lîngă acestea să fie ținut totdeauna curat de buruiană, ca legumile respective să poată afla acolo toate recerînțele de încolțire, creștere și coacere.

O altă recerînță, nu de puțină însemnătate, pentru cultura legumilor de sēmēnță este și aceea, ca să se aleagă totdeauna plantele cele mai frumoase și mai bine dezvoltate, pentru-că și aci se adeverește proverbul: «ce sameni, aceea răsare».

Fiecare legumă de sēmēnță trebuie cultivată deosebit, ca să nu se poată amesteca și coroi cu altele. De aceea fiecare trebuie cultivată la o depărtare corespunzătoare, ear' acelea, cari seamănă unele cu altele, trebuie însemnate și deosebit.

În economiile mai mici, sēmēnatul se poate face și numai din mână — împărășiat, ear' în cele mai mari se poate face și cu mașina. Sēmēnatul unor legumi mai timpurii, trebuie să se facă mai întăiu în resadniță (mălegar) și răsadul aceloră se răsădește apoi în grădina de legumi.

Răsadurile pînă sînt tinere și crude, trebuie mai întăiu plivite și numai după aceea săpate. Astfel la plivire oă și la săpat trebuie îngrijit, ca să nu se smulgă sau miște, căci atunci tînjesc ba une-ori pot chiar să și piară. Lîngă legumile de sēmēnță, cari pro-

duc vlăstare (lugeri) mai grele, de așirnă la pămēnt, trebuie implăntate poii sau pari, ear' acelea, cari nu se pot urca, trebuie legate de pari.

Creșterea și coacerea sēmēnțelor de legumi nu se întimplă deodată, ci pe rînd. Astfel unele se coc mai de timpuriu, ear' altele mai tîrziu, după-cum au fost și sēmēnate sau cultivate, mai de timpuriu sau mai tîrziu și după-cum e și natura lor.

Strînsul sēmēnțelor de legumi încă se face în deosebite moduri. Unele se adună cu vlăstarele, pe cari cresc, apoi se leagă la olaltă și astfel se pun un timp oare-care încă la soare, ca să se uște și mai bine și numai după-aceea se sfirmesc sau imblătesc și vîntură, ear' sēmēnța se păstrează după aceea la un loc svîntat, pînă cînd ne trebuie. Altele se culeg cu păstăile dimpreună și asemenea se sfirmesc sau imblătesc de pe acelea, din altele se scot simburii și acestia se uscă bine, apoi se pun pentru păstrare, ear' dela altele se aleg plantele cele mai frumoase, cari apoi se păstrează în decursul iernii în pivniță și numai primăvara se pun în grădina, ca să poată produce sēmēnța de lipsă.

Precum sēmēnțele strînse dela unele legumi, trebuie bine păstrate în locuri svîntate, unde mai trebuie și vînturate din cînd în cînd, așa și plantele strînse pentru sēmēnță, trebuie bine îngrijite, ca să nu se putrezească sau strice, căci în asemenea cazuri apoi nu pot produce sēmēnța de lipsă.

Dacă oare care econoamă nu cunoaște bine fiecare specie de sēmēnță și îi e teamă că le va mesteca, atunci trebuie să însemneze pe hîrtia sau săculețul, în care s'au pus sēmēnțele, numele legumilor respective.

Sēmēnțele astfel strînse mai trebuie apoi vizitate din cînd în cînd, ca să nu se mucezească, sau ca să nu apuce șoarecii și cloșanii la ele, ca să le roadă și nimicească. De aceea sēmēnțele strînse trebuie așezate în astfel de locuri, unde animalele numite nu pot să ajungă de loc.

Sēmēnțele de legumi, ca și cele de bucate, trebuie mai întăiu cercate ca să vedem, dacă sînt bune sau nu, adecă

vecine Petre, să ne pue baba mea o varză acră, ca la nuntă. Măne poimăne o să ne cuscrim și să vezi și tu cum stau treburile pe la noi!»

Florica a auzit de cuscrile și inima-i bătea de bucurie. Ea-și șterse iute lacrimile și cît bați în palme a așezat scaunele, a șters prin casă, a pus pînzătură nouă, a aprins lampa și a făcut totul ca oglinda. La hărnicie, ear' era fata Susanei.

— Bună seara Florică! Dumnezeu să te cintească, cum mă cinstești tu pe mine, zise badea Pătru privind în toate părțile și vîzînd curățenia asta, pare că erau toate ca-n păhar.

»Ne-a murit măța bade Petre\*», nu vîi pe la noi cu anii, îi răspuse Florica blînd ca-și-cînd ar fi chiar Stan.

— Unde-i baba, astă fată? întrebă badea Toader așezându-se pe un scaun.

\* Obicele ardelenesc, de a mulțumi unui străin, care n'a fost de un timp mai îndelungat în casa respectivă.

— Da nu știu unde a eșit acuma tată, dar' vine numai decît!

Susana era ca turburată; pare că căzuse casa pe ea, așa era de involburată.

»Înghițitu-te-ar fi fost pămēntul nechivernisitule, să nu te mai fi cunoscut, îmi cîntă de încuscrile cu neamul ăla bețiv, dar' cît oi fi eu, n'o fi aia, de-aș vedea fata că-i es peri albi în barbă și după bețivi n'o dau. Nu vreau să mă blasteme pe mine să nu fiu odihnită nici în pămēnt».

Ea căută să-și ascunză ciuda, apoi intră în lăuntru.

Bună seara vecine, ne-a murit măța, zise ea silindu-se să zimbească.

Bună să-ți fie inima Susana, apoi las' c'o învia ea cînd o veni feciorul ăsta; că noi bătrânii cam toți în vatră ne mîncăm vremea, ei, și mai eșim și pe la Ioan la cărcimă, să-i mai dăm câte-o bună dimineța.

Așa-s oamenii, vecine, întrerupse Susana aspru și ochii ei scăpărau de ciudă.

Au mai schimbat vre-o câteva vorbe, au mai povestit acolo bătrânii de cînd au

fost ei cătane, de șasesprezece ani ei n'au auzit o vorbă de mamă și de tată nici nu credeau că-i mai vîd, cînd cu bătaia din țeara Prasilui (Prusian) și numai întră Stan în casă și în urma lui vre-o doi, trei.

În seara aceea el sosise din cătane și nu s'a putut răbda să nu vadă pe Florica, ba s'a hotărît ca în bucuria ei s'o și pețască tot atunci.

Cînd a vîzut Florica nu știa, este el sau numai i-se pare. Numai după ce i-a sărit de gât și l'a cuprins în brațe a simțit că e Stan mirele ei, căruia i-a cusut cămașa.

Dar' Susana?

Îi încetase graiul. Se ținea cu mîna de scaun și se uita fără să poată roști măcar un cuvînt.

A doua zi vestea umpluse satul, că Stan al lui Pătru s'a logodit cu Florica Susanei. (Va urma).

ea incolțesc și răsar sau numai se putrezesc în pământ. Pentru-că nu numai sămințele cumpărate ne pot înșela în privința răsăritului, după-cum am zis și la început, ci și acelea, pe cari le cultivăm noi înșine, dacă nu le-am uscat și vânturat bine și dacă nu le-am păstrat și îngrijit cum se cade peste iarnă msi ale.

Strinsul sămințelor de legumi într'o măsură mai mare, poate constitui în cele din urmă chiar și un venit oarecare în economia casnică. Despre aceasta, cred că s'au putut convinge cele mai multe din econoamele noastre, cari au cumpărat când și când astfel de sămințe. De aceea nu le putem recomanda din destul și cu acest privilegiu, ca să nu-și mai dea primăvara ouăle, slămina și făina pe astfel de sămințe, ci să le cultive ele prin grădinile lor.

Ioan Georgescu.

## SFATURI.

*La napi, stecle, napi de zahar etc.* să alegem pentru prăsire de sămință totdeauna esemplarele cele mai mari, dacă vrem să avem recoltă bună. La napii de zahar d. e. s'a dovedit, că cei mai mari din același soi sunt mai bogăți în zahar.

*Ca să avem salată frumoasă* trebuie să sămănăm sămința mai rășor în pământ bun. Sămănând tot la 14 zile putem avea vara întreagă salată. Îndată ce are 7—8 foi, o scoatem frumușel și o sădim. Lucrul acesta îl facem după o ploaie, altminteri trebuie să o udăm adese-ori bine. Săpatul și udatul des o ține fragedă.

*Văruiatul pomilor* împiedică creșterea mușchiului și îndepărtează insectele stricacioase.

*Vasele de tinichea* (pleu, blech) se fac ca argintul, dacă le spălăm cu leșie de cenușe și câteva cepe și le frecăm cu năsip. La urmă le clătim cu apă curată.

*La ori-ce înveninare* de sânge, fie produsă prin mușcătură de insecte, de șarpe sau chiar de câne turbat e bine să bea cel mușcat cât mai mult teiu până vine medicul.

## Știri economice, comerc. industr. jurid.

*Dela băncile noastre.* »Fortuna» Anul XVIII. Rodna veche. Reservele 15.921, depunerile 193.735, venitul curat 6673.63 cor.

*Starea sămănăturilor în România* e bună în toate județele. Sămănăturile de toamnă, grâu și seacă, se mențin și progresează foarte bine. Rapița e cam compromisă pe alocurea; ea e atacată de niște gândaci, cari o distrug.

Vegetațiunea viilor prin unele părți e slabă.

*Musca de Hessă și vermi* s'au arătat în ținutul Tisei și al Dunării, dar încă nu în măsură mare.

*Meseriași străini în România.* Eată orașele unde numărul meseriașilor străini covârșesc pe acela al Românilor :

Orașele	Români creștini și Turci	Evrei	Totalul străinilor	
Iași	896	371	2 563	2 834
Tulcea	1.229	2.229	460	2 689
Galați	2 009	1.485	1.064	2 549
Constanța	248	2 010	107	2.117
Botoșani	887	185	1 659	1.844
Piatra-N.	957	218	739	957
Focșani	780	265	613	878
Roman	563	176	692	968
Bacău	173	74	509	583
Dorohoi	280	87	465	552
Fălțiceni	165	36	509	545
	8.187	7.135	9 360	16516

*Pescăriile din Dobrogea.* Bălțile Dobrogei au produs anul acesta 1,607.275 lei față cu suma de 1,301.088 lei, cât au produs anul trecut.

Evaluările se făcuseră pentru suma de 1,300.000 lei.

*Esportul de făină prin Fiume.* În luna Ianuarie s'au esportat prin portul Fiume 9342 tone făină, cu 2426 tone mai mult decât în luna corăspunzătoare a anului precedent și cu 355 tone mai mult decât în Decembrie 1901. Această sporire considerabilă se datorește creșterii cererilor din Anglia de oare-ce din plusul de mai sus de 2426 tone revin asupra Angliei nu mai puțin de 2230 tone.

Din cantitatea totală de 9342 tone s'au espediat cu destinație pentru porturile austriace 2241, pentru Italia 998, pentru Franca 633, pentru Anvers 46, pentru Olanda (Rotterdam) 407, pentru Anglia 4177 (adecă 44 la sută din întreaga cantitate esportată), pentru Norvegia 70, pentru Brasilia 690; cantități mai mici de 1—8 tone s'au espediat pentru porturile grecești, turcești, indice și africane.

*Boala de gură și unghii bântue* în 706 comune din Franca.

*Vămile României.* Vămile au dat în Martie un plus de 984.548 lei și 16 bani, față de Martie 1901.

Excedentul vănilor pe exercițiul expirat la 1 Aprilie, față de evaluări a fost de 6,194.306 lei și 12 bani.

*Trenurile ungare* au câștig în Ianuarie pe cele 8035 chlm. linii ferate din transportul de persoane 3,569.600, din cel pentru mărfuri 11,638,500 cor.

*Trenul dela Reghinul săsesc* va fi prelungit încă în anul acesta până la Bistra.

## FELURIMI.

*Sălbaticii în Normandia.* (Franca) D. dr. Spalikowski a publicat în »Le Naturaliste» un articol din care estragem următoarele minunății:

În afară de populațiunea dela Ezy sunt o mulțime de familii, care trăiesc în stare sălbatică împrejurul Rouenului, în grottele Orival. Aceste familii se nutresc în cea mai mare parte cu rădăcini, nu pleacă nici odată din ascunzătoarele lor, trăiesc în cea mai înfricoșată necurătenie, goli de tot, nespălați, culcându-se pe foi, neavînd nici un fel de instrument pentru a-și prepara mîncarea. Spre a-și procura hrana trimit din când în când câte un copil acoperit numai cu un petec de cămașă și pe care petec nu-l poartă decât numai în timpul cât a umblat pentru de a aduce ceva.

Pe teritoriul comunei Petit Quevilly există un astfel de soi de sălbatici, ale căror locuințe sunt vechile barace ale saltinbancilor. Aci găsim amestecați Bretoni, Lazaroni, Belgi, Andaluzi, Gasconi și puțini Normanzi. Din punct de vedere antropologic este foarte interesant studiul vieții lor, însă trebuie cea mai mare grijă și nu putem merge la ei decât cu revolverul în buzunar. De departe vedem copiii și femeii complect-goale; numai bărbații însărcinați cu paza câmpurilor sunt acoperiți peste mijloc cu un fel de șal.

Pe lângă soiurile enumerate mai sus avem sălbaticii călători. Oameni, cari timp de zece, cincisprezece și chiar douăzeci de ani nu au eșit decât numai noaptea din ascunzătoarea lor, și care își împrumută hainele în casul când sunt siliți să iasă.

D. Spalikowski finește exclamând: »Eată cari sunt obiceiurile unor oameni din provincia cea mai apropiată de Paris!»

*O mină de aur în fundul mării* Căpitanul unei corăbii întoarse de curînd din Alseka spune că a descoperit o foarte bogată mină de aur într'un fund de mare.

Eată ce spune el: Ridicînd ancora în golful Numa, observ ancora învîluită într'un fel de glod. Câți-va căutători de aur, cari se aflau pe vas, cercetară nămolul și văzură că el conține aur. Corabia fusese ancorată cam la doi kilometri de țerm; adîncimea nu era mai mare de 11 metri. Căpitanul socoate că printr'o explorare sistematică și minuțioasă a fundului mării s'ar putea recolta o mare cantitate de aur.

*Paseri vindecătoare de răni.* Despre unele specii de paseri se spune, că posedă o minunată cunoștință a regulilor fundamentale ale chirurgiei. Sitarii, prepelițele și câteva alte neamuri de paseri, se pricep surprinzător de bine, ca să-și vindece unele răni.

Un naturalist francez istorisește, că numeroși sitari împușcați de el aveau pe corp răni cicatrizate, ear unele răni neînchise. Aceste răni erau bandajate cu fulgi smulși tot din penel acelei paseri. Când sitarul e rănit ușor și poate scăpa el scoate fulgii cu ciocul său cel lung, și îi așează binisor pe rană.

S'au văzut cazuri, când aceste paseri și-au pus pe răni un fel de platură din pene. S'au găsit altele, cu oasele rupte dar foarte bine bandajate.



## CRONICĂ.

## Sărbători fericite!

Redacțiunea.

**AVIS. Numărului nostru de azi e alăturat „Darul de Paști“ al „Foi Poporului“.**

Din diecesă Lugojului. În ședința consistorului gr-cat. de Lugoj, ținută la 17 Aprilie n. a. c. au fost numiți dnii: Ioan Boros, canonic-custode de pro-vicar general episcopesc; Nicolae Nestor, canonic prebendat de director al cancelariei diecesane; Dr. Iacob Radu, asesor consistorial de vicar foraneu al Hațegului; Dr. Daniil Fireza, notar-asesor consistorial de secretar episcopesc.

**Daruri pentru biserică** Subscribul aduce cea mai adâncă mulțumită a mea și a întregului popor gr.-c. din loc și pe această cale bunilor și credincioșilor creștini, cari au donat sfintei biserici a *Cutului* ornate bisericesti și anume:

Nicolae Vasilescu lui Samoilă cu soția sa Rachile, un rind de vestminte negre pentru morți cu toate apartinențele în semn de condolență pentru regretatul și neuitatul frate, în preț de 78 cor. D-na Emilia Albini în semn de condolență pentru neuitații soț și fiică a donat un rind de vestminte sărbătorești cu toate apartinențele lor în preț de 60 coroane.

Ioan Dinu Boca cu soția sa Rachila în semn de condolență pentru neuitata lor fiică au donat 2 sfeșnice mari înaintea altarului frumos colorate în preț de 15 coroane și o candilă înaintea altarului în preț de 9 coroane 60 bani. Tot Ioan Dinu Boca cu soția sa aci amintită a mai făcut și donat sfintei biserici »Icoana« inormentării Domnului Christos în preț de 18 cor.

În 18 Noemvrie 1900 dl Ioan Dicu Decan cu soția sa d-na Tinca a donat o evanghelie cu litere latine legată în păreți tari (și în Ahiveu) roșii de lux, într'aurită în preț de 44 cor.

D-na Erena Nestor din București în semn de condolență pentru regretatul și neuitatul seu soț Andreiu Nestor, ca fiu al comunei Cut, a donat sfintei biserici o cruce de argint de China în preț de 60 coroane și o cădelniță tot de argint de China în preț de 50 fl. sau 100 cor.

În 21 Martie 1902 Todor Boca cu soția sa Ana și Nastasa, văduva lui I. Muntean din îndemn cătră sf. biserică au cumpărat împreună un rind de vestminte bisericesti cu toate cele de lipsă, pentru cari daruri Dumnezeu să le răsplătească însuși și jertfa să le fie bine primită având și alți inițiatori. Cut, la 13 Aprilie 1902. *Ioan Bitea*, preot gr-catholic.

— Pentru împodobirea și înăvuierea sfintei biserici din comuna noastră *Vica*, tractul Iliei, s'au îndurat următorii creștini a face următoarele daruri:

Ambrosie Moțiu 1 cruce și un ciaslov cu litere latine în preț de 6 cor. Iosif Stanca un patrafir cu 12 coroane. Arința Stanca un felon cu 60 cor. Văduva Eva Buda un triod cu 29 coroane. Ear' Patruța Vutoa donându-și prin testament averea sa unei rudeni, l-a în-

sărcinat prin acel testament, că după moartea ei se solvească pe seama bisericeii suma de 200 cor. În urma încetării din viață a fericitei donatoare ce-i interesați au și solvit imediat această sumă la epitropia bisericescă din *Vica*. Pentru cari daruri comitetul parochial le aduce și pe calea aceasta cele mai sincere mulțumite. *Vica*, la 22 Aprilie st. n. 1902 Pentru comitetul parochial: Romul *Marșea*, membru în comitet. *Petru Jujan*, notar.

— Subscribul în numele comunei bis. gr-cat. din *Drășov* aduce și pe calea aceasta sincerile mulțumite lui Gervasiu Borza și George Moldovan, cari au dăruit sfintei biserici o cădelniță în preț de 24 coroane, ear' din repart. dela popor s'a cumpărat un potir cu 17 cor. De Dumnezeu să aibă mulți imitatori. *Ioan Neag*, preot.

**Italienii și Românii** Italienii au început să se ocupe în mod minuțios despre starea României și progresele ce face ea în toate ramurile activității politice, economice și militare.

În revistele speciale ale armatei italiene sunt mai adesea artole prin cari sunt descrise progresele armatei române, și din cari relevăm un studiu al dlui maior Cerotti asupra cavaleriei române, pe care o găsește superbă în toate privințele.

**Hymen.** Dl *Iosif Encescu*, ab-o'v. de teologie și filos. își va serba cununia cu d-ra *Virgilia Tipeiu* în Sebeșul-săseșc la 1 Maiu st. n. c.

**Necrolog.** Codrean Blașiu, învățător pensionat în comuna Bejan, com. Hunedoarei și soția Ana născ. Dascăl, ca părinți; Aurel, scriitor notarial în Curticiu; Sabina măr. Scirbu, învățătoareasă în Rostoci; Tulia măr. Moș, din Hălmăgel, Traian, adj. comer. Petru Binchiu, preparand. curs. II. în Arad și Octavian, învățacel de neguțătorie în cetatea Aradului, ca frați și surori. *Marina măr. Stefla* din Sirbi, *Ana măr. Golea*, din Hălmăgel, *Iustin Dascăl*, paroch în Micalaca, *Aurelia măr. Givulescu*, învățătoareasă din Sovirșin, *Ileana măr. Binchiu* din Pancota, *Livia măr. Ignat*, din Beiuș ca unchi și mătușe, precum și celelalte rudeni cu inima frântă de durere anunță încetarea din viață a iubitei lor fiice respective soră și nepoată *Maria Florișă*, răposată în etate fragedă de 6 ani și 4 luni, întâmplată în 13 Aprilie nou a. c., la orele 1 după amezai. Fie-i țărina ușoară!

**Dar.** Locuitorului Ströer din Bärtingen (Bohemia) i-s'a născut zilele acestea al treizeci-și-septelea copil. El e înșurat a treia oară. Nevasta primă i-a născut în curs de 17 ani 13 copii, a doua nevastă 12 copii și a treia alți 12. Din cei 37 copii trăiesc 10. Fericitul tată e de 67 ani.

**Testamentul unui Negru.** Cel mai bogat Negru din America, Mr. I. Mac Kee din Filadelfia a lăsat peste 8 mil. coroane pentru zidirea unei biserici, a unei case parochiale, a unei mănăstiri și pentru înființarea unui institut, în care să se crească copii săraci fără deosebire de culoare. Fetei lui i-a lăsat o rentă anuală de 1300 coroane.

**Premiați.** Academia română a premiat cu 5000 lei, volumul »Elemente de igienă« al dlui Dr. Alecu Urechia.

Deasemenea a premiat cu 4000 lei lucrarea: »Diplome maramurășene din veacul XIV și XV« a dlui Dr. Ioan Mihályi din Sighetul-Marmației.

Premierea dlui Dr. Mihályi ne cauzează o deosebită bucurie, de oare-ce dl Mihályi e primul Român din Maramurăș distins de Academie.

Numărul 10—11 al »Revistei învățătorilor și învățătoarelor din România« are un sumar foarte bogat, din care comunicăm următorii articoli:

Educația viitoare. — Modificarea progr. șc. normale. — Școala rurală viitoare. — Luminătorilor neamului. — Moartea popoarelor. — Orfelinatul. — Câteva note. — Despre educație — Eminescu învățător. — În jurul modific. progr. șc. normale. — Frecventarea. — Gospodăria. — Grădinile școlare. — Corectarea lucrărilor șcrie. — Corectarea lucrărilor. — Metode de corectare-lecții. — Sădirea pomilor, poezie și musică. Redacția și administrația Buzeu, Bulev. I. C. Brătianu, 2 Apare lunar. Abonamentul pentru învățătorii din Transilvania și Ungaria 4 coroane.

Din comitatul Torontalului, unde se mătură cu o aspră mătură gunoieră grămădit de ani de zile, se vestește, că în Cristurul sârbesc s'a dovedit lipsa unei sume mai mari din casa comunală. Casarul și notarul au fost suspendați, ear' contra primarului s'a pornit cercetare.

O licitație sângeroasă a fost în comuna Maidan. Locuitorului M. Tr. era să i-se vândă mai multe lucruri pentru o datorie. S'a rugat de creditor să-l mai aștepte, dar' acesta n'a voit. La licitație au fost puțini cumpărători, căci datoratul îi amenințase cu moartea. Când se se termine licitația, M. Tr. a încuiat poarta și s'ajutat de cumnații lui i-au luat pe cei din curte la bătaie. Esecutorul, ear mai ales creditorul și cei doi cumpărători au fost zdrobiți rău. Datoratul și cu cumnații lui au fost arestați.

Pentru școale. Onorata direcțiune a institutului de credit și economii din Șoimuș, »Șoimușana« a abonat F. Pop. pe un an pe seama școalelor din Friș, Sântioana, Posmuș și Bârla. Fapta se laudă pe sine.

În Vinerea patimilor. Rutenii din diecesă Muncaciului au jertfit încă unul din drepturile limbii lor. Episcopul Firezak a dat ordin, ca în catedra din Ungvár să se țină de acuma înaintea predicilor în limba maghiară. Începutul s'a făcut tocmai în Vinerea patimilor. Sărmană turmă fără păstor!

Somn letargic. În localitatea Tuple (Franca) s'a întâmplat zilele acestea, că pe când se începuse înmormântarea unei domnișoare de acolo, anume Rouzevrol, aceasta s'a ridicat deodată în sicriu. Spaima a fost generală. D-ra Rouzevrol se deșteptase din letargie. Acum e sănătoasă.

Metropolitul Bucovinei. Din Cernăuți se dă ca sigură alegerea și numirea P. S. episcop Dr. Repta ca metropolit al Bucovinei.

Rutenii văzând că nu pot ajunge la această înaltă demnitate fac toate posibilitățile spre a se introduce în consistor pentru a majora pe Români. Ei mai fac demersuri ca un *Rutean* să fie numit vicar al metropoliei.

Moștenirea unui rob. Din Timișoara se anunță, că hamalul Mihail Körner, care se află în închisoare pentru bătaie, a moștenit 100.000 de mărci dela un unchiu al seu din Düsseldorf, și care dispăruse de mult. Körner abia așteaptă să iasă din închisoare, pentru a se duce să-și ia moștenirea.

Un monstru. O oase a unui țeran din Ocna-Sibiului a fătat un miel alb, care avea un singur ochiu în frunte. Nasul și falca de sus lipsia, limba era crescută în afară. Neputând suge, mielul a murit curând.

† Alexandru Lupascu. Din București ne vine trista știre despre înțetarea din viață a lui Al. Lupascu, sufletul societății »Transilvania« din București, care ajută așa de mult pe studenții și meseriașii dela noi. El s'a interesat totdeauna de Românii de dincoace jertfind cu plăcere, de câte-ori se făcea apel la dînsul. Fie-i memoria eternă.

**Foc.** Din Moșnița (Timiș) ni-se scrie: Vineri, 11 Aprilie st. n., s'a iscat foc în cancelaria notarială, chiar când notarul încuiase cancelaria, la ameză. Au ars mai multe protocoale referitoare la dările comunale și de stat. Unele au ars cu desăvîrșire, ear' la altele numai marginile. Focul a fost observat la vreme și așa s'a putut stînge, căci altcum în scurtă vreme ar fi trecut focul prin plafon în pod și ar fi ars și zidirea cea nouă a comunei.

**Un câștig de 180.000 coroane.** »G. Tr.« scrie: D-na Rusu, văduva maiorului de gendarmi, Rusu din Brașov, a câștigat la tragerea dela 1 Aprilie a losurilor pentru regularea Tisei câștigul principal de 180.000 coroane.

Despre micul principe Carol al României se povestește următoarea istorie: Zilele trecute se juca de-a răboiul cu mai mulți copii în grădina dela Cotroceni. El voia să fie numai comandantul armatei române, de aceea în câteva lupte a hotărît să fie comandant al »armatei« dușmane băiatul colonelului Priboian. După lupta a treia zise Priboian cel mic: »Ce? Numai tu să comanzi armata română? Și eu sînt Român ca și tine. Acum vreau să o comand eu. Carol nu s'a învoit și cei doi viteji s'au luat la trîntă. Noroc, că a sosit regele pe acolo, care 'i-a despărțit hotărînd totodată, că și Priboian să fie comandant al armatei române.

**Cum se risipesc banii poporului?** »Radical« scrie: Guvernul Ungariei eară are bani de cinstit. El va da un premiu pentru importul de cafea, adecă va da pentru fiecare sac de cafea introdus în Ungaria un premiu de 1 cor. Premiul acesta îl capătă însă numai cei-ce introduc 20 000 de saci și astfel de importatori sînt în întreaga țeară numai două societăți în Fiume. Și pentru-ce darul acesta? Ca să căpătuiască pe un deputat cu un post de membru în direcțiunea acestor societăți.

**O iapă perdută.** Lui Ioan Dușa, pădurar în Cacova Sibiului, 'i-s'a perdut o iapă murgă, de 2 ani, neînferată și fără alte semne. Cel-ce va da de ea să binevoiască a încunoștința primăria comunală de acolo.

**Tirănie muscălească.** Unsprăzece studenți români din Basarabia, cari studiază la universitatea din Dorpat, au fost arestați, pentru-că primiau cărți și gazete din România. Legea penală din Rusia pedepsește această »crimă« cu muncă silnică de 3—12 ani în Sibiria.

**Din America.** Despre stările din America primim dela abonentul nostru Ilie Androne, originar din Pianul-de-jos, o scrisoare mai lungă, din care estra-gem, pentru luminarea doritorilor de America, următoarele:

»Mulți din cei-ce au venit aici lă-sându-'și locul lor străbun 'și-au implinit scopul pe care 'l-au dorit, mai mulți însă au rămas mai săraci ca cum au plecat de acasă, căci fiind sosit aici nu au găsit lucru îndestul, ci numai atîta au putut câștiga bani în cât 'și-au putut plăti costul, și așa omul s'a văzut acum într'o stare foarte nefericită, pe cîtă vreme el acasă din mult puținul care-l avea, se îndestula cu familia lui

întreagă fără nici o supărare, ear' acum aflându-se într'o așa stare nefericită au fost silit să-'și împrumute încă 50 fl. spre a se putea eară întoarce de unde a plecat. Rar să întemplă dintr'o 100 de oameni unul să aibă noroc«.

— Din Canton ne scrie I. Petrișor: În 29 Martie a. c. a tăiat trenul pe bietul I. V. Cîndea, de 18 ani, din Corbi, lucrînd lângă o fabrică. Venind trenul 'l-a tăiat chiar peste cap, de tot bucăți 'l-au făcut. Adunându-se laolaltă 'i-s'au făcut cele de lipsă la un mort, și în 30 a fost înmormîntat. La înmormîntare au fost mai mulți oameni, din-care 'mi-am însemnat pe Galacteon Bur-san, N. Petrișor, I. Baldea și N. Ganea. Spesele îngropăciunii s'au purtat din banii nenorocitului, la care s'au găsit în șerpariu 39 dolari și 15 cenți. Cu 25 dolari s'au plătit spesele și ceilalți să vor trimite acasă la părinți.

**Un pădurar fără inimă.** Codreanul Kemény din Gherbed (Bihor) a prins în oprit vaca unui țeran sărac cu numele Pentru Buna. Acesta n'a voit să dea zalog și din cauza aceasta brănișterul 'l-a împușcat. Oamenii din sat s'au răscolit în contra lui Kemény, care a fugit la primărie. Infuriații țerani au început să bombardeze cu bolovani primăria și numai venind gendarmii au putut fi risipiți. Mai mulți țerani au fost răniți.

**Pentru o cârpă.** În Petrovoselo (Roman-Petre) a fost între două femei un duel împreunat cu vîrsare de sînge. Văd. Elisabeta S. luase o cârpă dela vecina ei Iuliana J. Din cauza aceasta s'a iscat cearta și apoi bătae cu cuțitele. Vecina a străpuns pe cea cu pociina astfel, încât abia de va scăpa cu viață. Și ea a primit niște rane grele, cari o silesc să stea câteva săptămîni în pat. Cuvîntul din urmă îl are judecătoria.

**Tunari omoriți.** Pe când făceau manevre cu tunurile, pe câmpul dela Káté ény, doi artileriști au căzut de pe tun. Tunul care venea pe urmă, a trecut peste ei și 'i-a zdrobit așa de oribil, încât după scurt timp au încetat din viață.

**O glumă proastă.** Locuitorul I. N. din M. Nădaș (Bănat) a fost dus la spitalul din Timișoara, fiind pușcat prin piept. El spune, că glonțul a venit din pușca proprietarului I. Gutfreund, fără să știe, că ce a avut cu el. Gutfreund a fost întrebat de gendarmi, cărora le-a spus, că a vrut să sparie numai pe nenorocitul, dar 'i-s'a slobozit pușca fără voe.

**Petroceri.** Inteligența română din Băița (I. Deva) aranjează Luni, în 15 Apr. c. (a doua zi de Paști), în sala »Calimănești« din Băița, o producțiune musicală-declamatorică împreună cu dans, cu binevoitorul concurs al unui grup de pedagogi ai semin. »Andreian« din Sibiu. Inceputul la 8 oare seara. Venitul curat e destinat în favorul bisericii gr.-or. din Băița.

— Societatea rom. de diletanți »Progressul« din Făgăraș va aranja, în favorul fondului său, Marți, în 29 Aprilie st. n. 1902. (a treia zi de Paști) în sala hotelului Lauritsch o producțiune teatrală. Inceputul la 8 ore seara precis.

— Junimea din Șinca-veche aranjează Luni, în 28 Aprilie n. (a doua zi de Paști) în sala școlii confesionale o producțiune teatrală. Venitul curat e destinat în favorul școlii locale.

**Alegere de notar în Voila.** Din Voila ni-se scrie: Luni, 1/14 Aprilie a. c. s'a făcut sub presiul prim-pretor. Herszeny alegerea de notar în comuna Voila (comitatul Făgăraș), la al căreia cerc notarial aparțin și comunele Sâmbăta-inferioară și Dridif, în urma retragerii în pensie a veteranului notar Daniil Șerban, după un serviciu de 34 ani.

Concurenți la acest post au fost 7, și toți au fost și candidați, dar dintre acestia a fost ales cu unanimitate dl. Daniil Șerban jun., fiul notarului pensionat, care este bine pregătit pentru această carieră.

**Statute neaprobat.** Ministrul de interne al Ungariei a denegat aprobarea statutelor reuniunii de cântări a economilor români, înființată acum de curînd în Satul-nou (Réva-Ujfalu), pe motiv, că reuniunea nu coresponde scopului intenționat în statute, ci sub masca de reuniune de cântări servește alte scopuri.

De unde știe aceasta ministrul? Mai bine ar fi spus adevărata cauză: pentru-că e românească!

**Copiii frumoși și sănătoși** sînt bucuria părinților, de aceea nici nu-i poate ajunge mai mare necaz ca îmbolnăvirea unuia dintre iubiții lor. Copiii suferă mai ales și de dureri de piept, căci ei nu se știu griji. Dintr'un morbușor la aparență se poate naște unul grav. De aceea mama duioasă va ave-totdeauna la casa ei un mijloc, care să asigure sănătatea copiilor. Un astfel de mijloc escelent e »Pectora«.

Cel-ce vrea »Pectoră« veritabilă, să se adreseze la farmacia Diana, Budapesta, Károly Kö út, 5, de unde se trimite în pachete de 2 cor.

## Luminări de biserică

în tot felul de forme și mărimi, albe sau cu flori,  
de stearină, ceară curată și ceară amestecată.

Toate felurile de luminări de ceară  
precum și toate mărfurile de ceară se pot cumpăra mai bine  
dela fabrica de luminări

**GUSTAV MELTZER,**

Sibiu, strada Gușteriței nr. 25.

Tot acolo se cumpără ceară de albine curată în ori-ce cantitate  
și cu prețurile cele mai mari.

RÎS.

**Moțul și pânea cea albă.**

Un Moț din centrul Munților-Apu-seni, ce nu mâncase nici văzuse vre-o dată pâne de cea albă orășenească, decât numai pâne neagră de ovės amestecată cu orz, scoborînd la țeară într'un oraș vede mai multe cofărițe cu pâne de cea albă; voind să-și cumpere și el o astfel de bucată, se apropie de o cofăriță, care era Unguroaică și îi zise: »Cei ahașta, jupânească?»

»Kenyeret« răspuse cofărița.

»Să-mi dai și mie dară o țiră de »Keneret« de 2 cr. !« îi zise Moțul din nou.

După aceasta se retrage Moțul nostru deoparte, își scoase pânea lui cea neagră din straiță și dăi să meargă, o bucatură din pânea lui cea neagră, una din cea albă.

Trecînd un domn pe acolo îl întrebă: »Ce mânci mîi Mocane!« — »Da pită cu keneret« răspuse Moțul.

Marian S. Ungur, inv.

**POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.**

*Dlul V. Goleți, Moșnița* Mulțumim pentru știrile trimise. Așteptăm și de altă dată. Pe Jidan nu l-au dat la lege? Dacă se va vedea, îl publicăm, altminteri am ave proces.

*Dlul T. Bobb, Orăștie.* Cu cea mai mare plăcere, dar' publicăm numai populare și de cele făcute de poeți mari.

*Dlul V. Price, Velcher.* A fost prea lungă Ceelealte da. Spune-ne vorbele, pe care nu le ai înțeles, și 'ți-le vom tilculi.

*Dlul Petru Stefan; Mercina.* In F. Pop. am publicat 2 proiecte de statute, din Sadu și din Herman.

*Dlul I. Dobrotă, corporal Herțeg.* Gramatica de Dr. I. Orișan și N Patnoky 1 fl. 10 cr., cu porto cu tot.

*Dlul I. Todușiu, Șeuca.* Poeți mai apreciați sînt Coșbuc și St. Iosif. Coșbuc e născut în 8 Sept. 1866 la Hordou lângă Năsăud dintr'o familie de preot; azi e funcționar în ministerul școalelor din București. — Tatăl deputatului a fost vice-căpitanul districtului Ohior. 48 nri din »B. Trib.« costă 5 fl. 83 cr. O poți comanda dela libr. W. Krafft, unde sînt depuse cărțile.

Pentru redacție și editură responsabil: **Victor Lazăr.**  
Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni: **Iosif Marschall.**

**Franzbranntwein-ul**

lui

**BRÁZAY,**

cel mai răspândit

și mai neeseptionabil mijloc de cură în casă.

Se espedează dela fabrica lui

**Coloman Brázay,**

Budapesta, IV., Muzem-körut nr. 23.

Mijloc pentru curățirea dinților. Spălându-și omul cel puțin de 3-ori pe zi gura — dacă se poate și 5—6-ori — cu apă stătută, în care se pune pe jumătate Franzbranntwein de-al lui Brázay, se țin gura și dinții curați și aceștia sînt feriți de stricare. 2 37—52

Ferți-vă de imitațiuni.

Fiti cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-oe apotecă și în ceelalte prăvălii.

**De vînzare.**

2 mori pe apă cu 4 roate se vînd din mână liberă în Halmagiul-mare. Doritorii să se adreseze la proprietarul

**Simion Moldovan,**

Halmagiul-mare, comitatul Aradului.

87 2—3

**MICHAIL SCHOPF,**

neguțator de ferărie în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 42

recomandă magazinul seu foarte bine asortat cu

**șini de fer dela Cudjir (Hunedoara),**

mai departe toate felurile de

osii de oleiu, de trăsuri și caruțe de povară, opritori de trăsuri, oțel pentru arcuiri de trăsuri, arcuiri de trăsuri precum și arcuiri de osii și foarfeci și garnituri pentru caruțe și trăsuri.

**Instrumente pentru rotari sistem „Fuchs“, numai calitate bună.**

**Coase escelente numite „Bure“,**

cari sînt de o calitate neîntrecută, și le dau cu garanție, schimbând fiecare bucată, care n'ar corăspunde.

35 2 10

**Mucava de coperiș de asfalt**

fără miros și veritabile, table de izolare. massă de asfalt pentru izolare în stare compactă pentru svintarea părășilor umezi.



**VERZEICHNISS**

aller 50.000 Gewinne

Der größte Gewinn im glücklichsten Falle

**1.000.000 Kronen.**

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt.

	Kronen
1 Prämie mit	600000
1 Gew. à	400000
1 „	200000
2 „	100000
1 „	90000
1 „	80000
1 „	70000
2 „	60000
1 „	40000
5 „	30000
1 „	25000
7 „	20000
3 „	15000
31 „	10000
67 „	5000
3 „	3000
432 „	2000
763 „	1000
1238 „	500
90 „	300
31700 „	200
3900 „	170
4900 „	130
50 „	100
3900 „	80
2900 „	40

**50,000** Gew. u. Pr. **13.160,000** im Betrage

Bilet de comandă spre folosire.

St. d. A. Török & Comp., colectori principali Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. ..... lea ..... original de al loteriei de clasă reg. ung. priv. și planul oficial. }  
Prețul în cor. .... } } il veți încasa cu rambursă } A se șterge ceea-ce }  
} urmează cu mandat postal. } nu e de lipsă.

Adresa esnetă

**Noroc deosebit la TÖRÖK.**

Mulți, mulți s'au făcut fericiți prin noi!  
Peste 6 milioane cor. au câștigat iubiții nostri mușterii dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată lumea, e loteria noastră de clase reg. ung. priv. care în curînd va începe de nou. Din

**100.000 LOSURI 50.000**  
se sortesc

cu câștiguri în bani, deci jumătate câștiguri din suma losurilor, conform conspectului de câștiguri alăturat

De tot vine trasă la sorți enorme sumă de treisprezece milioane 160 000 coroane în timp de numai 5 luni. Întreagă întreprinderea stă sub controla statului 32 3—6

Prețul, conform planului, pentru losurile originale la cl. I. este:

pentru o optime (1/8) fl — 75 sau cor. 1.50

„ un pătrar (1/4) „ 1.50 „ „ 3.—

„ o jumătate (1/2) „ 3 — „ „ 6.—

„ un los întreg (1/1) „ 6.— „ „ 12.—

și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă primirea înainte a prețului. Planuri oficiale gratis. Comande pentru losuri originale rog a se trimite până la

**5 Maiu a. c.**

cu deplină încredere la

**A Török & Comp.,**

casă de schimb (bancă)

**Budapesta,**

în Ungaria cea mai mare întreprindere pentru vînzarea în detail a losurilor loteriei de clase.

Despărțemintele loteriei de clase ale colecturei noastre principale:

Centrala: **Theresienring 46/a.**

1. **Waitznerring 4.**

2. **Museumring 11.**

3. **Elisabethring 54.**

## Asigurarea pe viață

este astăzi pentru viitorul fiecărei familii un factor atât de important, încât o poliță de asigurare pe viață se nu lipsească în nici o familie. Mai favorabilă este aceea asigurare, care pe lângă ajutorul imediat în cazul morții, mai oferă asiguraților rămași în viață încă și  $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ % interese după banii solviți. În țeara noastră există o unică bancă mutuală de asigurare, care — stând la înălțimea chemării sale — corespunde acestor cerințe, și aceea este banca

# „The Mutual“

Aceasta bancă e cea mai mare și cea mai avută bancă de asigurare din lume, dispunând cu finea anului 1901 de o avere totală de

**Franci 1,828,180.000.**

Ea își are direcțiunea sa generală în New-York (America) și posedă în patria noastră concesiunea și garanța pretinsă de legile țării. Neavând acționari venitul ei întreg îl distribuie între cei asigurați. Asigurări se efectuează în toate combinațiile.

Direcțiunea pentru părțile ardelenne  
în Cluj.

Director: Lud. de Szepessy.

Representanța cu corespondență în  
limba română în  
Sibiu strada Wiesen nr. 10.

Representant: Eugen C. Pipos.

## DEPOSITUL

Primei fabrici de lumânări de stearină în Sibiu

Piața-mare nr. 6 și Strada Turnului nr. 27

recomandă afară de produsele ei în lumânări de stearină, săpunuri, mărfuri de toaletă, toate soiurile de parfamerii indigene și străine, săpunuri de toaletă precum și toate celelalte articole de bransa aceasta, pe lângă **prețuri extrem de moderate**. Pentru **sărbătorile Paștilor** se atrage îndeosebi atenția asupra

**lumînărilor pentru biserică**

albe și cu flori

36 2—8

## Stropitoare pentru peronospora.



Subscrisul ofer st. domni economi cele mai bune stropitoare pentru peronospora plătibile la cassă sau prin accept la toamnă. Mai departe ofer magazinul meu bogat și bine asortat cu articoli de fer calitate I, tinichea, cuie, șuruburi, feruri de plug, garnituri, vase pentru bucătărie, mărfuri de gumă etc. 142 1—5

Cu stimă

**Victor Dahinten,**

magazin de ferărie în Alba-Iulia

## Traverse cilindrice

cu prețuri ordinare și ieftine.

Oferte se trimit franco la ori-ce stațiune de tren.

În deposit se află profilele:

nr. 8, 10, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 30 și 32 până la 10 metri lungime.

## Traverse fîntuite

precum și toate celelalte construcții de fer.

Preliminare de spese se fac gratuit.

## Cheutori de zid în lungime de 6—7 metri.

În deposit se află:

Fer U în 19, fer unghiular în 25, fer T în 18 și fer de diferite fasoane și de înfrumșetare în 27, fer în plăci, cuadrat și rotund în 534 de profile.

Țevi și bucăți ornative din fer bătut.

Țevi de tuciu. Țevi de tuciu pentru conducerea de apă.

Traverse pentru balcoane și drugi de fer pentru ogrăzi.

Tinichea de fer suflată cu zinc,  
tinichea neagră, tinichea de zinc, tinichea albă

Mațe pentru retirăzi.

38 1—

Mucava de coperiș din asfalt și piatră.

Împletituri de sîrmă și sîrmă cu ghimp.

Table de izolare din asfalt și elastice.

Cement de Portland și Roman. — Cărbuni de piatră și cocs.

Trestie pentru stucatură.

**Carol F. Jickeli, Sibiu.**